

LONGINES



Longines Twenty-Four Hours

In the 1950's, Longines supplied watches to Switzerland's national airline, Swissair. The company is now re-issuing its aviator watch, the Longines Twenty-Four Hours, with its distinctive 24-hour dial. This feature met the needs of navigators who, at the time, had to determine the position of the aircraft and set up a flight plan. Both historical and functional, it has preserved the original's strong aesthetic character.

Movement	Automatic, L704.2 calibre, 16 ½ lignes, 24 jewels, 28,800 vib/h, 48-hour power reserve
Functions	Hours, minutes, seconds, date and 24-hour scale
Case	Round, stainless steel, 47.50 mm Anti-reflective sapphire crystal Engraved and numbered back cover protecting a sapphire crystal Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	Matt black Hour and minute hands and 24 Arabic numerals coated in Superluminova Date window at 3 o'clock
Bracelet/Strap	Black alligator leather with buckle

LONGINES



Longines Twenty-Four Hours

Fournisseur officiel des montres à la compagnie aérienne nationale Swissair, dans les années '50, Longines réédite aujourd'hui la montre de ses navigateurs. Longines Twenty-Four Hours, qui a la particularité d'effectuer un tour de cadran en 24 heures. Elle répondait aux besoins du personnel de navigation alors chargé de déterminer la position de l'avion et d'établir le plan de vol. Historique et fonctionnelle, elle conserve une réelle force esthétique.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre L704.2, 16 ½ lignes, 24 rubis, 28'800 Alt/h, réserve de marche de 48 heures
Fonctions	Heure, minute, seconde, date et tour de cadran en 24h
Boîtier	Rond en acier inoxydable, 47.50 mm Glacé saphir traitée antireflet Fond à couvercle gravé et numéroté, s'ouvrant sur une glace saphir Étanche à 30 m
Cadran	Noir mat Aiguilles des heures et minutes et 24 chiffres arabes rehaussés de Superluminova Guichet du quantième à 3h
Bracelet	Alligator noir avec boucle à ardillon

LONGINES



Longines Twenty-Four Hours

Longine war in den 1950er Jahren der offizielle Uhrenhersteller für die Schweizer Fluggesellschaft Swissair. Heute nun legt die Marke die Navigatorenuhr von damals neu auf: die Longines Twenty-Four Hours, die sich von anderen Uhren dadurch unterscheidet, dass hier die 24 Stunden des Tages über nur einen Zeigerumlauf angezeigt werden. Die Navigatoren nutzten diese Funktion, um die Position des Flugzeuges zu bestimmen und die Flugpläne aufzustellen. Ein historisches Stück, dabei sehr funktionell, mit einer noch immer starken Ästhetik.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber L704.2, 16 ½ ″, 24 Lagersteine, 28.800 Halbschw./h, Gangreserve 48 h
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum und 24-Stunden-Kreis
Gehäuse	Rund, Edelstahl, 47,50 mm Saphirglas entspiegelt Gehäuseboden mit graviertem und nummeriertem Deckel über Saphirglas Wasserdicht bis 30 m
Zifferblatt	Schwarz matt Stunden- und Minutenzeiger sowie 24 arabische Ziffern mit Superluminova-Leuchtmasse Datumsfenster bei der 3
Armband	Alligator schwarz mit Dornschnalle

LONGINES



Longines Twenty-Four Hours

Fornitore ufficiale di orologi della compagnia aerea di bandiera svizzera Swissair negli anni 50, Longines riedita oggi il segnatempo dei suoi navigatori. Si tratta del Longines Twenty-Four Hours, che presenta la caratteristica di effettuare un giro del quadrante in 24 ore. Questo sistema era la risposta ai bisogni del personale di navigazione che, a quei tempi, aveva il compito di determinare la posizione del velivolo e di stabilire un piano di volo. Si tratta di un esemplare storico, nonché funzionale, che ispira tutt'ora una autentica forza estetica.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro L704,2, 16 linee $\frac{1}{2}$, 24 rubini, 28.800 alternanze/ora, riserva di carica di 48 ore
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data e giro del quadrante in 24 ore
Cassa	Tonda in acciaio inossidabile, 47,50 mm Vetro zaffiro trattato antiriflesso Fondello con coperchio inciso e numerato che si apre su un vetro zaffiro Impermeabile fino a 30 m
Quadrante	Nero mat Lancette delle ore e dei minuti e 24 numeri arabi rivestiti con Superluminova Finestrella del calendario a ore 3
Cinturino/Bracciale	Alligatore nero con fibbia ad ardiglione

LONGINES



Longines Twenty-Four Hours

Suministrador oficial de relojes a la compañía aérea nacional Swissair en los años cincuenta, Longines reedita hoy el reloj de sus navegadores, el Longines Twenty-Four Hours, que tiene la particularidad de realizar una vuelta a la esfera en 24 horas. Este reloj respondía entonces a las necesidades del personal de navegación, encargado de determinar la posición del avión y de establecer el plan de vuelo. Histórico y funcional, conserva una verdadera fuerza estética.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre L704.2, 16 ½ líneas, 24 rubíes, 28'800 Alt/h, reserva de marcha de 48 horas
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha y vuelta a la esfera en 24 horas
Caja	Ronda de acero inoxidable, 47,50 mm Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos Fondo con tapa grabada y numerada, que se abre sobre un cristal de zafiro Sumergible hasta 30 m
Esfera	Negra mate Agujas de las horas y los minutos y 24 cifras árabes con realce de Superluminova Ventanilla día a las 3 h
Pulsera	Aligátor negro con hebilla de hebijón